

BIBLIOTEKA  
Zakl. Nar. im. Ossolińskich

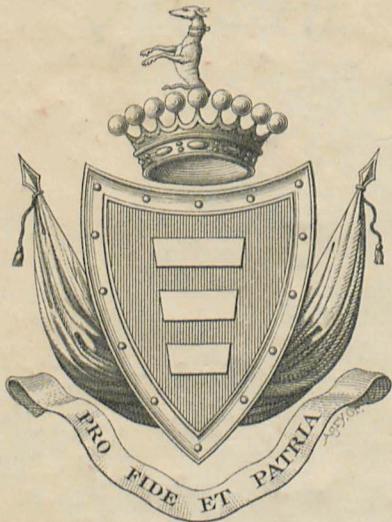
XVII

4418

W

S-8183

949



*Ex Libris Com. Branicki  
Sucha*

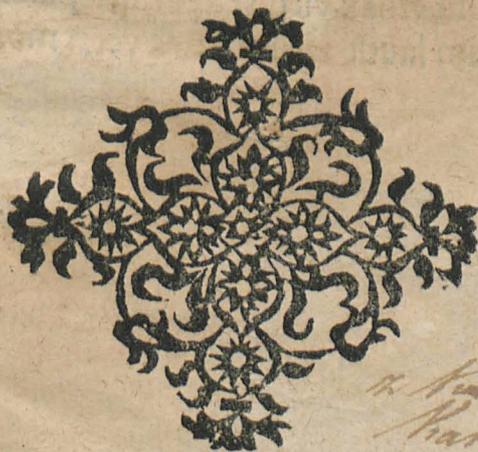
949

2

# KAWALER POLSKI

Przez

SAMUELA *Authora* SZYMANOWSKIEGO  
napisany.



*W Księgarni  
Karola Łaskiego*

Koło Pańskiego 1651

KAWALER

POLSKI

Scinduntur vestes; gemmæ Franguntur & Aurum,  
Carmina, quem tribuent Fama perennis erit  
Carmine fit viuax virtus Experisq; sepulchri  
Dignum laude virum Musa vetat mori.



XVII - 4418 - III

WIELMOŻNEMYPANU

IEGO MOSGI

P. ANDRZEIOWI

Z DĄBROWICE

FIERLEIOWI

Dzierzawcy Smidińskiemu Pánu

á Dobrodźciowi Swemu Wielce Mściwemu,

**N**iepochebuiac Tritonia moia,  
O Zacny Pánie niosęc do Podwoiá  
Twoiego, dziełne Kawálerskie sprawy  
Tylko chćiey konspekt pokazać taskawy  
Niechćwiczonemu memu konceptowi  
Dawšy v siebie Aues, Autorowi.  
Niech kto rozumie; By miał w wiedziony  
Prywata moy Rytm Tobie poświęcony  
Być, że sie Zacny Pánie z Dąbrowice  
W Twoich powolnych Kompućie sług liczę  
Ale Beloná Twoje zacne Dziełá,  
Procz mnie tak iáwnie swiátu zaleciłá.  
W Oczách Krolemskich, gđżieś szczyrym faworé

Y Fierleiomskim stáwít se Humoreni.  
Potężny dáiac repuls Ordyncowi  
Aż y zdrádnemu Rebellizantowi.  
Ktore tu krotko opisawšy dziecie  
Tobie przynoszę nie trácac nádziecie,  
Ze ich nie wzgárdzi iesli Pánskich wšy,  
Gruba Kámená mojá nie obrušy.

W m. Páná y Dobrodzieiá mnie Wielce Mćiwego  
povolny stugá  
Sámuel Autor Szymánowski.



# KAWALERYA POLSKA

**O** Gromne Echo Marsá Walecznego/  
Głosno w Tryonách Kráiu Sármaćkiego  
Bzmi/ Tryumphálne roznošac nowiny/  
Po Rebelliey wšyſtkiey vkráiny.  
Po wielkich trudách kłopotow Marsowych/  
Po trwáwých Tarcách Belony surowych.  
Po niespokojnych Sátornowych čásiech/  
Po długich Volſkiey Korony niewczásiech.  
Po smetnych Threnách cieniorodney Kłoty/  
Okiem wesołym Siperion zloty.  
Poyrzal žyczliwie w Sármaćkie Tryony/  
Kozpedził rožno buyne Aquilony.  
Gdy niechetnego czestokróć záwodu/  
Od dawná z Láchy Ruſkiego Narodu.  
Sroga háráńca wſtalá z vkráiny/  
Rebellizántow z niewielkiey przyczyny.  
Zkąd iákie turby Marsa walecznego/  
Wſzczely ſie ſrogie. Narodu ludzkiego

Piewſze  
Ramory.

**Z Rebelizantny z Koniurowanemi/  
Z Hamem Tatarskim Kozaki zdradnemi.**

*Zofie wo dy.* **Niemylnym swiadkiem sa nam Zofie wody  
Naszey na on czas poczatku niezgody.**

**Pomnię Korsunskie twię skropione Łany/  
Gdzie zostal Solmierz na Placu Bwarciany.**

*Zbaraz* **Dlugo w pamieci poto beda staly/  
Zbarazskie mury beda to chowaly.**

**Jako stus wielki Woysta oblezone/  
Polskie strzymaly przez wodze cwiczone/**

*I. M. P.* **O Cny Fierlein do kad swiatą stawa/  
Twoia brzmiec nigdy nie ystanie slawa.**

*Wo. Sed  
Andrzej  
Fierley* **Jako ty zamknal wrota do Korony/  
Ordziej Kozaki/ A impet halony**

*Heiman  
Koronny* **Nieprzyiacielskiej zstrzymales poteznie  
W Zbarazkich polach dajac repuls meznie.**

**Przez co Twa zacnosć wshedzie zawolana/  
Prawico w on czas Kazimierza Pána.**

*Hetman  
iako rg-  
ka pra-  
wa Mo-  
narchy  
kázdego.* **Ten iako pretko zostal Panem nowym/  
Zaraz negardzac Kłopotem Marsowym**

**Idzie pod Zbaraz chcąc dodac odsieczy/  
Woystom Koronnym majac ie na pieczy.**

**Tu iako zgarzscia ludzi stawa meznie/  
W Zborowstich Polach wspierajac poteznie.**

*Zborow.*

**Ordynskie Pulki Hama Tatarskiego  
Aly Kozackie zgrate/ Chmielnickiego.**

**Niezrachowane gdzie mniemam Tysiecy  
L. Nad dwaćroć bylo jezeli niewiecy.**

Nie Kázmierzá iednák nie strwożyły/  
Nie przyacielskie tak potężne síly.  
Aż sie wostátku do przymierza sklonił  
Hám/ A Chmielnicki znogi sie poklonił  
Coż teraz czyni zapomniawşy swego  
Poddáństwa/ Pánu poprzysiężonego.  
Zkupiwşy Woyská Ordy niezliczone  
Z Hámem Tátárskim ná glowe ruszone:  
Idzie do Polskiej gdzie go inż gotowo  
Czeka Monárchjá Kázimierz swa Glowa  
Pod Beresteczkiem. Z Woyski obronnemi/  
Tak Cudzoziemcy iáko Kwarciánemi.  
A pospolitym Koronnym Solnierzem/  
Ktory z Powiátow ciągnął z Kázimierzem.  
Skąd dla iezyká podiażd w rózne strony  
Z Woyská Polskiego idzie rozpuszczony.  
Tenże znác dáć o nieprzyacieli/  
Hámie Tátárskim y Kozáckim Chmieli/  
Ze sie inż zbliża ku Beresteczłowi  
Chcąc polem bitwe dáć Kázimirzowi.  
Tu zaraz w Woysku powstáią rumory/  
Bitnego Marsá rojá sie Humory.  
Chciwym Affektem surowey Bellony  
Czeka gotowo/ Solnierz wzbroyony.  
W tym dzień dwudziesty osmy nástepnie  
Czerwca inż do nas Ordá sie gotuje.  
Inż sie o Polski Oboz ocieráią  
Pulki Tátárskie gdzie lożnych ścináią.

Berestecz

02

primus  
motus

Salto

Za kłosem wstepem/ wnet wshyłowány/  
 Stawa swa sprawa Kawaler wybrány.  
 Polski Hartowna przyodziany Dbroia/  
 W tym sie Ordyńskie Bunczuki zároia.  
 Tych impet meźnie Lubomirski ściera/  
 A tu przeprawie ślad przyšli napiera.  
 Gdzie w vchodzeniu Trup z Báchmatow leci/  
 Od Polskiej Szable iako podle śmieci.  
 Tu znacnych Murzow síle ná ścinano  
 Tatarskich/ drugich żywo poimano.  
 Ktorzy ná jutro Háma obiecali/  
 I Chmiela wshyscy w iedno sie zgadzali/  
 Ze dzis w Korcynie nocleg odpráwuie  
 Jutro sie stawie do was obiecuie.  
 Noc záтым záślá wshykiem podeyżrzána  
 Czyna straż nie spi w polu aż do Kána  
 Wraz trzeźwy podsluch z konia nie z śiadáiąc/  
 Władstawia vchá: Dnia oczekawáiąc.  
 Słoy Lucypher porym gdy sie w żnieci/  
 A polerowny Żodiak oświeci.  
 Biedly Phaeton swoiemi kólami/  
 Cmy Chorronowe rozgánia z cieniámi.  
 Dzień Apostolom Páńskim poświęcony  
 Juz nastepnie dzis chciwy Bellony.  
 Przesłem zwyciestwem wczorájšym iáť znouu/  
 Káźmierz huká zaś swego oblouu.  
 Juz w sprawie czeta/ aż teź o godzinie  
 Dziesiątey stroga Orda zewśad plynie

S. M. P.  
 Chorazy  
 Korcyny  
 Kredens  
 piernicy  
 odpráwu  
 is.

Nam w  
 Korcynie  
 noclegu-  
 is.

S. Piotra  
 Pánka

Już gęste Pulki lany okrywaia/  
 Ordyńskim trybem po polach lataia/  
 Długo niebawiac z ogromnem okrzykiem/  
 Na Woyska Polskie stocza kominunikiem.  
 Tu sie słykruszy Woyska Sarmackiego/  
 Wesprze potężnie Ordyńca przedniego.  
 Powiat Krakowski y Sandomierzanie/  
 Leczycki Lublin także y Chelmianie.  
 Mestwem Lechitow onych starobawnych/  
 Przodkow Sarmackich na wysztek świat sta-  
 Gdzie Tatarskiego Hamá Brat rodzony/ (wonych  
 Zostal na placu snadz obezglowiony.  
 Tu naginelo wiele Murzow znacznych/  
 Lecz zdruga strone Kawalerow Tacnych.  
 Niepowetnie Cna Korona straty/  
 Nie nagrodzoney znaywiekszy intraty.  
 Tu Kazanowski zdrowiem pieczetnie/  
 Tacny Senator niech go lamentnie.  
 Halicka ziemia Kastellana swego/  
 W Senacie Kadzie a w Boiu meznego.  
 Ale y biada wtaz Lubelski Grodzie  
 Lamentuy po swey zalosney przygodzie,  
 Juz nieodmienna dosla cie nowina/  
 Zbyles Starosty swego z Osolina  
 Ziemia Sanocka, zaluy Stadnickiego/  
 Spraw Podkomorskich Sedzie rostropnego  
 Zaluy Ligezy Przemyski Powiecie/  
 Juz twoy Chorazy nie zyje na swiecie

Brat Ha-  
 mor zgi-  
 naty Mur-  
 zow sila  
 naginelo

P. Halic-  
 ki zgi-  
 nat.

P. Staro-  
 sta Lubel-  
 ski zgi-  
 nat.

P. podko-  
 morzy sa-  
 nocki zgi-  
 nat.

Na tym p. Chera

Zprze  
myski  
Zginat.  
P. Ruczy  
ski zgi-  
nat.  
P. Miast-  
kowski  
Zginat.

Wła ty mże został y Rzeczycki płacu/  
Smetna nowino/ Krewnym pełna płaczu/  
Jeden w Zborowskiej záległ swóia głowa/  
Tu drugi przez moc Bellony surowa/  
Wiec też Miastkowski Stánislaw od Rány/  
Smiertelney skonał z łuku ostrzelány/  
Oprocz drobnieyszch/ ci wszyscy w potrzebie/  
Stończyli żywot/ ktorych duchy w niebie.  
Wieczney rádości nichay wzywają/  
A Ciála w grobach swych odpoczywają/  
Coż znouu rannych w tałowym opale/  
Kto może zlicyc/ kto sie ymknąc strzale  
Stegiego łuká moze wypuszczoney/  
Chybka cieciwa potężnie rzuconey  
Stych tu Sierleia przypomnia meżnego/  
Jako niewydał Stryiá Rodzonego.  
Z dziele Marsowym ktory dwa postrzaly/  
Odniost Wyczyste gasząc krewiá zápalý  
Wrócam sie záтым znouu do pierwszego  
Wdálszym progressie Aktu Marsowego.  
Czwartkowá kończąc potrzebe waleczną/  
Uocną záwodzą straż w pole bezpiecną.  
Czynego w kolo rozwiódłszy Podsluchá/  
By nieospále nadstawował wchá.  
Mając Awizy ze dnia intrzeyshogo/  
Z Hamem zároveň mamy Chmielnickego  
Który preczuroszy o Polskiej potedze/  
Gniewa sie przeciw Chmielowey przysiedze

H. M. p.  
Eierley  
Andrzej  
postrzelo  
ny Dzie  
rzawca  
Smidina  
ski.

pokościowy  
Hórski  
ná kwe-  
stych.

Hám strá

Bogdy go z Krymu do Polskiej wołowal  
Z soba zwycięstwo pewne obiecowal  
Mowiac ze w Polsce juz ludzi niestalo  
Woiennych / ~~Wszyst~~ iesli jest co tedy malo  
Oczyngdy insha doydzie go nowina /  
Zatrwozy wielkosc Woyska Tatarzyna  
Skad Chmielnickiego surowo strofuie /  
Ow mu zwyciestwo przecis obiecuię  
Jak znouwu tedy rano w dzien Piątkowy  
Solnierz wychodzi do sprawy gotowy /  
Ktoremu nieco Tuman na przeszkodzie /  
Po tak przyiemney wczorayszey pogodzie  
Wiec nowym Trybem Krol Woyska szynie /  
Wszystkie szeregierzdzac przepatrnie  
Niako Orzel szczydla rozszyrzone  
Cezyma / tak byly Pulki postawione  
Na prawym bohu Hetman wielki stoi /  
Tuz Solnierz w swietney iego sprawie zbroi /  
W swoim porzadku czeka rozkazania /  
Jako swym Trybem isc ma do portkania  
W tym Lubomirski Kompućie wstawia /  
Kedy y wielki Hetman ska Bulawa  
Miaic wposilku z soba Woiewode /  
Bracławskiej ziemie z ktorym trzyma zgado  
Lewe zas szczydlo Wisniowiecki bierze  
X sprawa nie rzadzi wnieklinyey cerze  
Tuz Kalinowski przy polney Bulawie /  
Kzadu przesrzega w swey woienny sprawie

solnierz  
przez  
wszy o  
wielko  
ści wo  
ka skm  
iela str  
suis.

Tymczasem  
poranku  
to jest wo  
glą powo  
iadano  
ze to pr  
Zec cz  
rychmiel  
nickiego  
szyk wo  
yska pol  
l. M. p.  
Kraćkows  
prawe  
szczydlo  
l. M. p.  
Chora  
zy Kar  
l. M. p.  
Woiewe  
Bracław  
ski.  
Na lewa  
szczydlo  
swych

X. I. M. Swoych też Koronny Marszałek sprawuje/  
 Czystwa Minerwa śmieie animuje/  
 Ci tedy byli Przechacni Wodzowie//  
 Obudwu skrzydel przy Ockowey glowie/  
 Miedzy skrzydlami/ samo stoi Czolo/  
 Monarcha Polski ktorego okolo/  
 Ogniste Woyska sprawa otoczyly/  
 Tak Cudzoziemskie iako Polskie byly/  
 Tali tedy byl był Woyska Polskiego/  
 Przez Kazimierza w polu sprawionego/  
 Sprzeciwney strony Ordy niezliczona  
 Gesto miesiacem staly rozsadzona  
 Po garach ktore woysko opasaly/  
 Aż do potrzeby w swej sprawie czekaly  
 Harcownik iednak wie sie nie cierpliw  
 Po miedzy woyski krwie Junackiej chciwy.  
 Na zartkich koniach strzelca wiezdziac  
 Beda/ y blisko z soba sie scieraiac.  
 Zatem Chmielnicki noca sie sprawiwszy  
 Tabor z Nemota ku nam przeprawiwszy  
 Juz o dwunasty poczal nastepowac  
 Na lewo skrzydlo Taborem kierowac.  
 Biorac sie prosto ku pospolitemu/  
 Ruszeniu/ tedy Krol Wisniowieckiemu  
 Kaze nastapic na Tabor y dziala/  
 Ktorych piecdziesiat ta Chalastra miala.  
 Tu wisniowieckie Kiazę krom powagi/  
 Zwyczoyney swojej zazyie odwagi.

p. *Wojna*  
 wońa *Ru*  
 ski  
 I. M. p.  
 Hstman  
 polny ko  
 ronny.  
 I. M. p.  
 Mi rsta.  
 tek Ko.  
 ronny.  
 We srod  
 ku I, K.  
 M. Pan  
 nisz Mi.  
 toś ów.  
 Orda po  
 garach  
 sroca słaz  
 nęła.  
 Harcow  
 nik.  
 Chmiel  
 nicki na  
 sępnie  
 waz na  
 lewo sk  
 rzydło.  
 Kiazę  
 sie I. M.  
 wisnio  
 wieckie  
 potyka  
 Działo

Rezolucya vberzy sie sporo/

Tabor Kozacki rozrywa w kilkoroz/

Al tym wstepem skłode w swoich czynie

Marsowym dzielem wtraty wetnie.

Gdzie pod Taborem/ Chorągiew mu cala/

Jezdy porzadney na placu zostala.

Kelcy wspartego meznie/ Sieradzanie

Posilkowali/ tuż y Leczycanie

X Chelmski Powiat ruchem nie leniwym

X mekim sercem pewnie nie lekliwym.

Z tamte zaś strona. Orda/ Chmielnickiego

Posilkowala od Samá Krymskiego/

Al poteznie wsparci vciekali/

Aż y Kozacy wzad vstepowali

Zniezmierna strata y skłoda niemala/

Složywszy na dol cha/ da myśl zuchwala/

Gdyż nasze Czolo także strzydło prawe/

Tak wsparło zgracie Tatarskie ciekawe.

Ze inż posilkow nie mogli Chmielowi

Dac żadna miara Tatarowie owi.

Co sie aż pod Bor miesiacem vdali

Tylko iak durni zdaleka patrzali.

Nazamiehanie frogie Chmielnickiego/

Potym Fortelu zażyć chcec inzego

Prawemu strzydłu Borami zachodza/

Woyska naszego y w tyl na nie godzo.

Al ich y ta sparzyla ochota/

Gdyż im da ognia gotowa piechota.

Książę  
I. M. w  
troie Ta-  
bor rozry-  
wa

posilkowa-  
nia Książ-  
ęgi 1.  
M. to pa-  
wiarty po-  
spolicego  
wzscenia

Orda po-  
silkuja  
Chmielz  
ale vcieka  
kajia du-  
zy

Tatarsko-  
wiechcie  
li wrył  
skrzydło  
pr. zaś  
tu piech-  
niclop.

ktora po Boru na zasądźce była/  
A nie mało ich z Bachimátow zrażła.  
A tak sie wiecey sami nie kusili/  
Ordyńcy tylko zdaleká patrzyli  
Jak Chmielnictiego dobrze obracaia/  
Ali mu w Taborze odpoczynku daia.  
Wiec prawe strzydło na sie pomyka/  
Do nich: A onych czarny Charon była  
Zdział co raz palac nie bez znaczney stody/  
Do Ordy ktorych pełno iako wody.  
Pod wlościanemi gesto Buńczukami/  
Nieprzyiąznemi gnuią sie Pulkami:  
Ktorem gdy nasi czesto przygrzewaia/  
Konni y piechy palić nieprzešlaia.  
Gesto Cátárskim ścielac Polá Trupem  
Ali sie latomem namniey bawiac lupem.  
Sporym pospiechem sprawa nastepuia/  
Już sie Ordyńcy wciekać gonia.  
Wiec poła mogli poty sie blałali/  
Aż na ostaték gdy nie wytrzymali.  
Pufcza wrosypte zwyczajne Bachimáty  
Chroniac sie dalszey Woyska swego stráty.  
Zatem nasi daleko wpogonia  
Jda/ a owi wrozne katy stronia.  
Jednak sie kupic musza do przeprawy/  
Edzie niespodzianey zażyia zabawy  
Edy voluntarze na nich vderzyli/  
Na dwa Tysiąca Trupem polożyli.

Ordynaz  
sre towas  
23

Ordynaz  
Ordyn

Ordynaz  
Ordyn

Kedy Jásyru uabrali niemálo?  
Wiele Bách nátow onym sie dostálo.  
Miedzy infemi y poiazd sámego/  
Dostat sie do rak Háma Tátárskiego.  
Kydwan Bogáty kostorney roboty  
Fráncle iedwabne y złote forboty:  
Sam czerwonego nápozo: koloru/  
Zwierzchu y zewnatrz Pánskiego splendoru.  
Wktorym Kobyle pieczenie gotowe.  
Ualezli/ Także napoje Hánowe.  
Pare flasz srebných mleka wárzonego/  
Krom wsey przyprawy bylo Kobylego.  
Zktorey zymności Hámu ogołocony/  
Z Ostátkiem Woyska pierzchnal wroźne stro:  
Tuż y Chmielnicki odbieźal taboru/  
Snadz skropowany v Háńskiego Dworu.  
A tentu zaráz tolem ostoczono  
Przy błotnych káwách gesto obleżono:  
Tużgo Krol Polski zarázem dobywa/  
Zprzeźlego Boiu nic nieodpoczywa.  
A ow sie przecis od gryza potoznie/  
Kilká wycieczek czyni wnocy meźnie.  
Ale niewiedzac Bellony fanoru/  
Co ráz wstápić musi do Taboru:  
Bo tam zarázem dzedzele obráli/  
A Chmielnickiego Regiment mu dáli/  
Czern iednak wśyflá/ miłosierdzia prosi/  
Káźmierzowi iuż Poddánstwo glosi.

Wojna  
Ruska

Napój  
Hánów

(ny

Wojna  
Ruska  
Chmielnicki  
wiział  
z polski

Wojna  
Ruska  
Chmielnicki  
wiział  
z polski

Cicho traktuie chcąc wydać Stárszyne/  
Kładąc przywodu w wszystkie nianich wine.  
Po tamto w dluga poszło ow o sobie  
Kądzi/ iak by sie miał wykrásć w tey dobie/  
Takci sie wymknął/ Fortel niestychány/  
Ten nieprzyiaciel z sieci w wicklány/  
Bto kiedy slyszal przez rzeki y stawy/  
Aby z Kozuchow miały być przeprawy.  
Lecz Bog nadzieia że po takiej stracie/  
Nieprzyiacielã da znowu bogacie/  
Do rãk zewszystkim Anãse zawody/  
Szczesliwej da Bog wzyia pogody.



